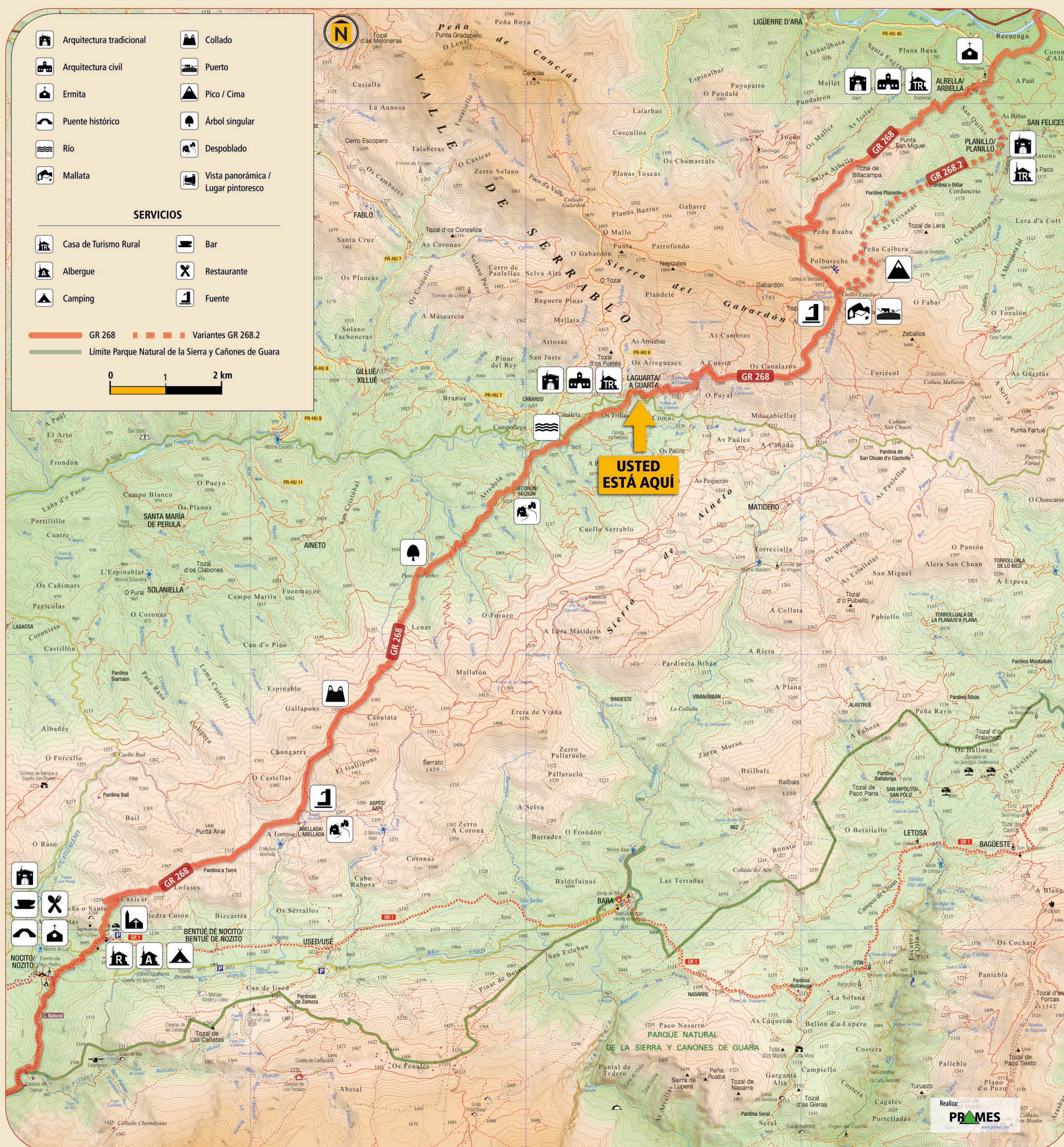


# GR 268

camino de San Úrbez

# Laguarta



// Santuario de San Úrbez. Nocito.



// Camino de Secorín.



// Caico de Arialla. Paso de San Úrbez.

San Úrbez vivió en tierras altoaragonesas en el siglo VIII. Desarrolló el oficio de pastor pero acabó sus días como hombre de fe. Tras su muerte fue muy venerado por los pueblos y gentes de todo el Alto Aragón, y surgieron romerías y veneraciones a lo largo del año o en momentos de fuerte sequía para pedir agua por la intercesión del santo pastor. Esta fuerte y arraigada veneración a San Úrbez es el origen y fundamento de esta ruta.

Además de su componente histórico-religioso, esta ruta senderista, homologada como GR 268, sirve de comunicación entre el Pirineo, Pre-Pirineo y la Hoya de Huesca. Recorre bellos, valiosos y variados paisajes; conecta el Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido con el Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara, así como muchos pueblos y despoblados de la Huesca más desconocida.

✠ Saint Úrbez lived in the Upper Aragonese region in the 8th century. He practised the profession of a shepherd but he spent his last days as a man of faith. After his death, he was highly venerated by villages and people of all Upper Aragon, and there were pilgrimages along the year or at times of severe drought to ask for water through the intercession of the holy shepherd. This strong and deep-rooted veneration of St. Úrbez is the origin and basis of this route.

In addition to its historical-religious component, this hiking route, homologated as GR 268, serves as communication between the Pyrenees, Pre-Pyrenees and La Hoya de Huesca. It travels through lovely, valued and diverse landscapes; connects Ordesa and Monte Perdido National Park with Sierra y Cañones de Guara Natural Park, as well as many villages and uninhabited towns of the most unknown Huesca.

## Laguarta > Albella

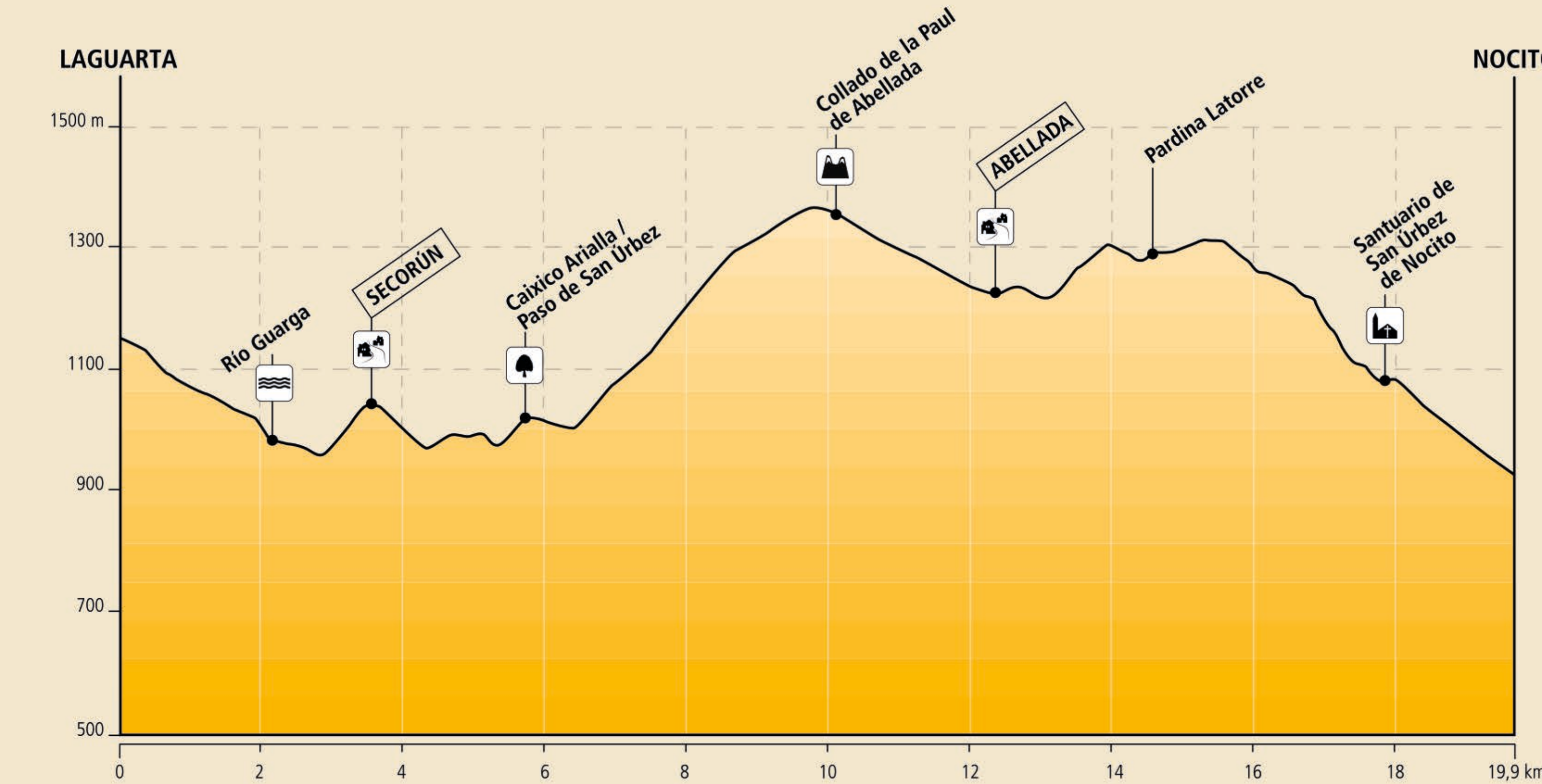
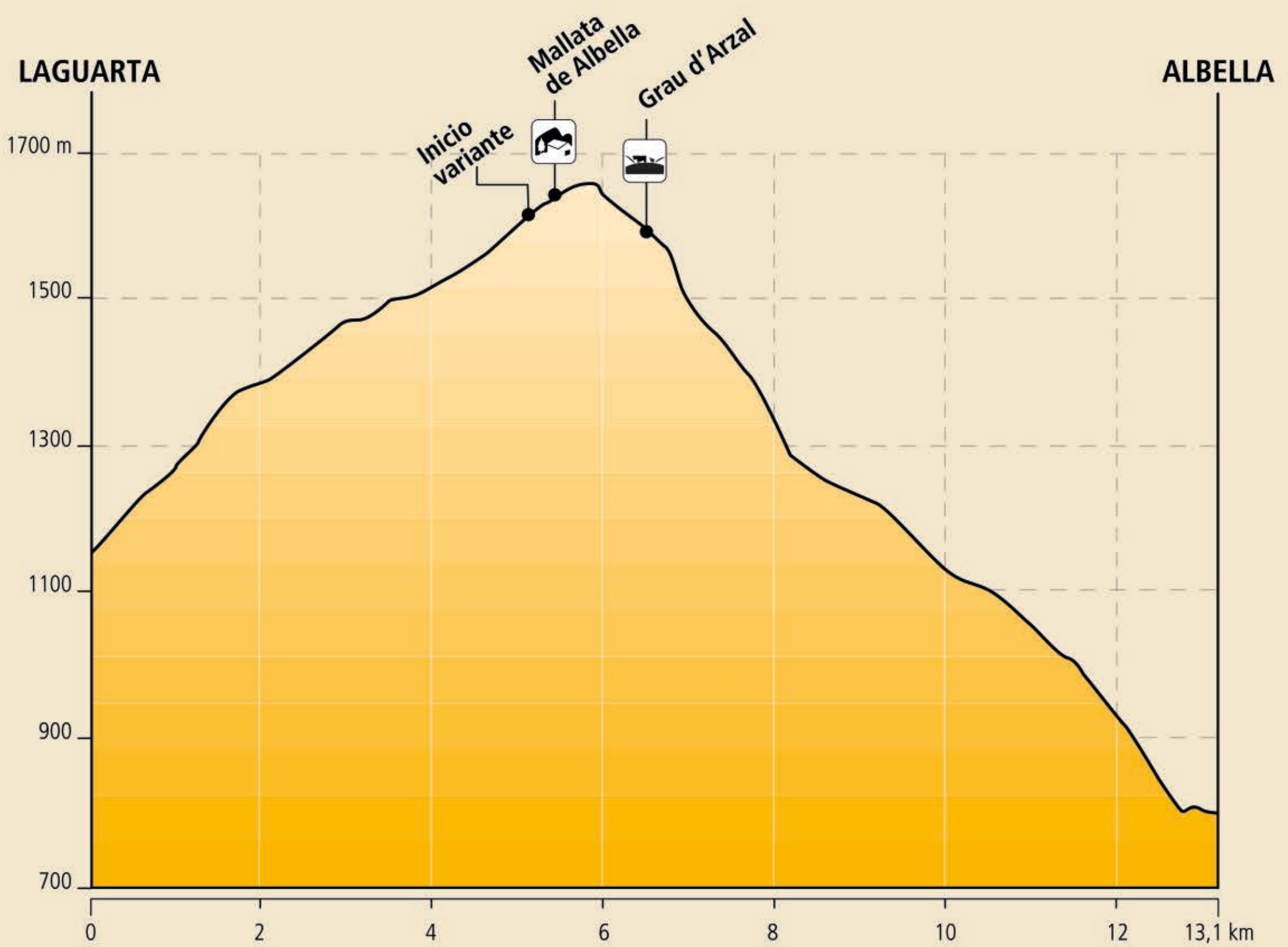
El camino comienza en la iglesia, abandonando el pueblo en dirección este, entre antiguos campos y huertos. Pronto se alcanza una pista, que habrá que cruzar y proseguir por camino hasta que éste desemboque nuevamente en la pista, bajo el tendido eléctrico. Se seguirá unos 2 km hasta encontrar el desvío que asciende hacia el nacimiento del río Alcanadre y la bonita zona de puertos conocida como As Mallatas de Albella. Ahí se corona la sierra de Gabardón, se alcanza el característico portillo Grau d'Arzal y la cueva Espicalaforca, donde luce una imagen del santo. A continuación comienza el pronunciado descenso por las laderas umbrías ya en el valle del Ara. Un bonito camino (a tramos cortado por antiguas trochas madereras) atraviesa hayedos en la parte alta y luego pinar salpicado de algún quejigo que acompañan el descenso hasta Albella, localidad donde termina la etapa.

The road begins at the church, heading eastward out of the village, through old fields and farm plots. It soon reaches a trail, that must be crossed and continued by road until it again opens into the trail, under the power line. It continues about 2 km until reaching the turnout that ascends to the source of the Alcanadre River and the lovely zone of mountain passes known as: As Mallatas de Albella. There it climbs to the summit of Sierra de Gabardón, it reaches the characteristic Portillo Grau d'Arzal and the Espicalaforca cave, where an image of the saint is displayed. Then begins the steep descent of the shady slopes in the Valley of the Ara. A lovely road (some stretches damaged by old timber paths) crosses beech groves at the high part and then pine forest sprinkled with some gall oaks that accompany the descent to Albella, the locality where the stage ends.

## Laguarta > Nocito

La ruta sale de Laguarta unas decenas de metros por la carretera hasta que, pasado el cementerio, se inicia el camino. Tras un kilómetro de sendero aprox. se vuelve a la carretera unos trescientos metros, para luego abandonarla definitivamente, cruzar el Guarga por una tosca pasarela de madera y tomar el camino tradicional que conduce a Secorín, antigua capital civil de esta zona del Serrablo. Una vez alcanzadas las ruinas del pueblo, el sendero se abre camino a lazadas por zonas de matorral y pinares de repoblación, corta en varios puntos la pista y cruza pequeños barrancos hasta alcanzar un enorme quejigo, que toma el nombre del antiguo poblado medieval de Arialla, que aquí se encontraba. El sendero prosigue en su afán de ganar altura cortando fajetas de repoblación hasta enlazar en el collado de La Paul de Abellada. Desde allí hasta las inmediaciones de Abellada el sendero comparte trazado con la antigua Cañada Real de Fiscal a Tozal de Pueyo. Tras dejar Abellada y pasar junto a la ermita de la Pardina de Latorre, pronto se corona la loma y se alcanza a ver por primera vez el santuario de San Úrbez, hacia donde nos dirigimos y que hasta la Guerra Civil conservó el cuerpo incorrupto del santo. Un breve tramo de senda, que coincide con el GR 1, conduce hasta Nocito.

The route comes out of Laguarta a number of metres on the highway until, past the cemetery, the road begins. After approximately one km of footpath it returns to the highway for about three hundred metres, to then leave it definitively, cross the Guarga on a rough wooden footbridge and take the traditional road that leads to Secorín, old civil capital of this zone of the Serrablo. After reaching the ruins of the village, the footpath winds through zones of thicket and repopulated pine forest, cuts the trail at several points and crosses small ravines until reaching an enormous gall oak, that takes the name of the ancient medieval town of Arialla, that was located here. The footpath continues to gain altitude cutting reforested areas until linking at the hill of La Paul de Abellada. From there to the vicinity of Abellada the footpath shares the circuit with the old Cañada Real de Fiscal to Tozal de Pueyo. After leaving Abellada and passing by Pardina Latorre hermitage, it soon reaches the top of the hill and for the first time, San Úrbez sanctuary can be seen, the place where we are headed and where until the Civil War, the incorrupt body of the saint was kept. A short stretch of path, that coincides with GR 1, leads to Nocito.



MIDE GR 268 Laguarta - Albella	
🕒	Horario / Time: 4 h 40 min
⬆️	Desnivel (+) / Accumulated altitude: 535 m
⬆️	Desnivel (-) / Accumulated altitude: 890 m
📏	Distancia / Distance: 13,1 km
🚶	Tipo de vía / Type of path: Travesía, trek
⚠️	2 severidad del medio severity of the environment
📍	1 orientación en el itinerario orientation in the itinerary
🏔️	2 dificultad terrain underfoot
🏋️	3 esfuerzo necesario effort required
MIDE GR 268 Laguarta - Nocito	
🕒	Horario / Time: 6 h 10 min
⬆️	Desnivel (+) / Accumulated altitude: 645 m
⬆️	Desnivel (-) / Accumulated altitude: 850 m
📏	Distancia / Distance: 19,9 km
🚶	Tipo de vía / Type of path: Travesía, trek
⚠️	2 severidad del medio severity of the environment
📍	1 orientación en el itinerario orientation in the itinerary
🏔️	2 dificultad terrain underfoot
🏋️	4 esfuerzo necesario effort required

\* Condiciones de verano, tiempos estimados según criterio MIDE, sin paradas.



Marcas de seguimiento del sendero de Gran Recorrido  
Marks to follow the long-distance path.

Continuidad de sendero / Continuity trail  
Cambio de dirección / Change of direction  
Dirección equivocada / Wrong direction

Senderos  
turísticos de Aragón



Promotor del sendero



Financiado por

